



optional

**FERRO DA STIRO PROFESSIONALE
PROFESSIONAL STEAM IRON**



- **Carica Automatica / Twin Tank (Automatic)**
- **Carica Manuale / Single Tank (Manual)**
- **No-Volts**



Economico / More convenient

Sfrutta la **potenza sgrassante** del solo vapore, **igienizzando** l'ambiente e **umidificando** l'aria

*Vapor exploits the **grease removing capacities** of the steam, cleans the environment **hygienically** and **humidifies** the air*



Multiuso / Multipurpose

2 in 1 / two-in-one

2 diverse funzioni:

- Pulitore a Vapore • Ferro da Stiro Professionale (optional)

2 different functions:

- Steam Cleaner • Professional Steam Iron (optional)



Ecologico / Ecological

Salvaguarda l'ambiente senza l'uso di prodotti chimici. **Elimina acari e batteri**

*Vapor protects the environment without using chemical products, guarantees an air **free from bacteria and mites***



Pratico / Practical

Con poche operazioni è pronto all'uso. **Raggiunge facilmente ogni angolo** della casa o dell'ufficio grazie ai **molteplici accessori**

*Ready to use with in just a few simple steps. **It reaches easily every corner** of your house or office with **its various accessories***

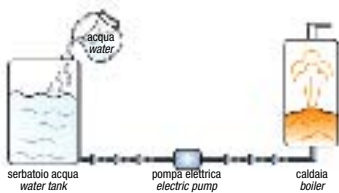


OPTIONAL per versioni
Carica Automatica e Carica Manuale

OPTIONAL
for Twin Tank and Single Tank versions

Versione Carica Automatica

Il riempimento dell'acqua avviene versando l'acqua in un apposito serbatoio non in pressione e durante qualsiasi momento del funzionamento, senza dover spegnere la macchina; una pompa elettrica provvederà al riempimento della caldaia all'occorrenza ed una spia luminosa segnerà la mancanza acqua nel serbatoio.



Twin Tank Version

The water is poured directly into a non-pressurised tank that feeds the boiler via an electric pump. It is not necessary to switch off the appliance and this operation can be done during use. The lack of water in the non-pressurised tank will be indicated by a warning light on the machine.

● SICUREZZE / SAFETY FEATURES

AUTOMATICO / TWIN TANK

- Valvola di sicurezza / Safety valve
- Termostato di sicurezza / Safety thermostat
- Pressostato di sovrappressione / Pressure cut out switch

Versione Carica Manuale

Il riempimento dell'acqua avviene svitando il tappo di sicurezza a macchina spenta non in pressione e procedendo a versare acqua direttamente nella caldaia; una spia luminosa segnerà la mancanza acqua nella caldaia.



Single Tank Version

The water is poured directly into the boiler after having unscrewed the safety cap, when the appliance is switched off and not under pressure; a warning light will indicate the lack of water in the boiler.

● SICUREZZE / SAFETY FEATURES

MANUALE / SINGLE TANK - NO VOLTS / NO VOLTS

- Tappo di sicurezza / Safety cap
- Termostato di sicurezza / Safety thermostat
- Pressostato di sovrappressione / Pressure cut out switch

Versione No-Volts

Apparecchio a carica manuale. Potente flusso vapore, sicuro e semplice da utilizzare, non possiede schede elettroniche. Il tubo flessibile è collegato in modo permanente all'apparecchio.

No-Volts version

Manual refill appliance. Powerful steam flow, safety machine and easy to use as it has no electronic board. The flexible hose is permanently joined to the appliance.



Spazzola rettangolare per raggiungere anche gli angoli più nascosti e pratico tergovetro

Rectangular tool for reaching the most difficult points and practical window cleaner



Spazzole triangolari grande e piccola e snodo girevole

Small and big triangular brushes and revolving nozzle



Dotato di comodi e pratici accessori: Spazzolino ficcanaso con setole in ottone, spazzolino ficcanaso con setole in nylon spruzzino vapore, raschietto e imbuto

Equipped of comfortable and practical accessories: Multiuse brush with brass bristles, multiuse brush with nylon bristles, detail nozzle, scraper and funnel



Tubi di prolunga e tubo flessibile con attacco rapido e impugnatura vapore con comando vapore

Extension tubes and flexible hose with quick release, steam hand grip with steam command



Vano avvolgicavo / Cord store



Con la forza del vapore pulisce alla perfezione i vetri e disinfetta i tessuti eliminando efficacemente acari e batteri

The steam power cleans totally glass surfaces and disinfects all fabrics getting rid of mites and bacteria



Grazie ai diversi accessori intercambiabili raggiunge con facilità anche gli angoli più nascosti come persiane, caloriferi, ringhiere, etc

The wide range of interchangeable accessories allows you to reach and clean difficult points such as window-shutters, radiators, railings

OPTIONAL per versioni Carica Automatica e Carica Manuale

Ferro da stiro professionale 800W e piastra appoggia-ferro, lunghezza cavo 2 m.

OPTIONAL for Twin Tank and Single Tank versions Professional steam iron 800W with specific iron-holder, cord length 2 m.



- Alimentazione elettrica / Electric power
- Lunghezza cavo di alimentazione / Power cord length
- Potenza max caldaia / Max boiler power
- Capacità caldaia in acciaio inox / Stainless steel boiler capacity
- Capacità serbatoio ricarica / Refilling tank capacity
- Indicatore mancanza acqua / "No water" indicator
- Regolatore flusso vapore / Steam flow regulator
- Pressione max di lavoro / Max working pressure
- Comandi vapore in bassa tensione / Low tension steam commands
- Grado di protezione / Degree of protection
- Peso apparecchio a vuoto / Appliance empty weight
- Potenza ferro da stiro / Steam iron power
- Dimensioni / Overall Dimensions

● AUTOMATICO / TWIN TANK

230V - 50Hz
5 m.
1250W
1,5 l.
1,5 l.
Spia luminosa / Warning light
Manopola / Turn button
370kPa (3,7bar)
24V
IP24
6 kg
800W
33 x 43 x 29 cm.

● MANUALE / SINGLE TANK

230V - 50Hz
5 m.
1250W
1,5 l.
/
Spia luminosa / Warning light
Manopola / Turn button
370kPa (3,7bar)
24V
IP24
5,5 kg
800W
33 x 43 x 29 cm.

● NO-VOLTS / NO-VOLTS

230V - 50Hz
5 m.
1250W
1,5 l.
/
Spia luminosa / Warning light
/
370kPa (3,7bar)
/
IP24
5 kg
/
33 x 43 x 29 cm.

L'azienda costruttrice si riserva il diritto di cambiare e/o modificare le caratteristiche tecniche e/o estetiche senza preavviso ai propri prodotti al fine di migliorarne le prestazioni. The manufacturer reserves the right to change and / or modify the technical characteristics and / or the aesthetic features of its products with the aim of improving performance.

